논어 10편 향당 8장 · 원문·풀이

食不厭精，膾不厭細。食饐而餲，魚餒而肉敗，不食。色惡不食，臭惡不食。失飪不食，不時不食。割不正不食，不得其醬不食。肉雖多，不使勝食氣。唯酒無量，不及亂。沽酒市脯不食。不撤薑食，不多食。祭于公，不宿肉。祭肉不出三日，出三日，不食之矣。食不語，寢不言。雖疏食菜羹必祭，必齊如也。

독음 · 사불염정 회불염세 사의이애 어뇌이육패 불식 색악불식 취악불식 실임불식 불시불식 할부정불식 부득기장불식 육수다 불사승사기 유주무량 불급란 고주시포불식 불철강식 부다식 제우공 불숙육 제육불출삼일 출삼일불식지의 식불어 침불언 수소사채갱필제 필재여야

쉬운 풀이(요약) · 음식은 정갈하게 마련하되 상하거나 냄새·조리·때가 맞지 않으면 먹지 않았다. 고기와 술도 절제하고 제사 음식은 오래 두지 않았다. 먹거나 잘 때 함부로 말하지 않았으며 소박한 식사에도 정성을 지켰다.

AI가 원문을 대조해 작성한 학습용 요약입니다. 해석이 갈리는 구절은 다른 풀이도 있습니다.

글자 뜻과 음(대표 훈음 · 문맥별 독음은 위 본문 참고)

食 밥 식 식 / 不 아닐 불 / 厭 넉넉할 염 염 / 精 정교할 정 정

膾 회 회 회 / 細 가늘 세 세 / 饐 밥 쉴 의 의 / 而 말이을 이

餲 밥쉴 애 / 魚 물고기 어 어 / 餒 굶길 뇌 뇌 / 肉 고기 육 육

敗 헐어질 패 패 / 色 빛 색 색 / 惡 나쁠 악 악 / 臭 냄새 취 취

失 잃을 실 실 / 飪 익힐 임 임 / 時 때 시 / 割 벨 할 할

正 바를 정 정 / 得 얻을 득 득 / 其 그 기 / 醬 장 장 장

雖 비록 수 수 / 多 많을 다 다 / 使 하여금 사 사 / 勝 이길 승 승

氣 기운 기 기 / 唯 오직 유 유 / 酒 술 주 주 / 無 없을 무 무

量 헤아릴 량 량 / 及 미칠 급 급 / 亂 어지러울 란 란 / 沽 팔 고 고

市 저자 시 시 / 脯 포 포 포 / 撤 거둘 철 철 / 薑 생강 강 강

祭 제사 제 제 / 于 갈 우 우 / 公 공변될 공 공 / 宿 잘 숙 숙

出 날 출 출 / 三 석 삼 삼 / 日 날 일 일 / 之 갈 지

矣 어조사 의 / 語 말씀 어 어 / 寢 잠잘 침 침 / 言 말씀 언 언

疏 뚫릴 소 소 / 菜 나물 채 채 / 羹 국 갱 갱 / 必 반드시 필 필

齊 가지런할 제 제 / 如 같을 여 여 / 也 어조사 야

본문 교정: 菜羹瓜祭 → 菜羹必祭 (瓜 이문 대신 집주 주석에서 전하는 魯論의 必 독법을 채택)

저본: 위키문헌 論語 · 편별 고정 판본과 전체 교정 기록은 출처 페이지를 참고하세요.